

SILVERCREST®

BLUETOOTH® SPEAKER SOUND SPOT

GB IE NI

BLUETOOTH® SPEAKER

Operation and Safety Notes

NL BE

BLUETOOTH®-LUIDSPREKER

Gebruik en veiligheidsrichtlijnen

DE AT CH

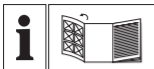
BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

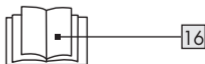
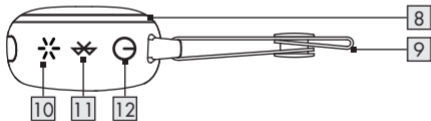
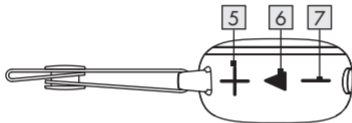
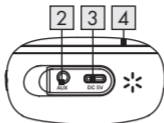
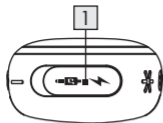
IAN 400858_2110

IE

NL



GB/IE/NL	Operation and Safety Notes	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	41
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	79



Warnings and symbols used	Page	7
Introduction	Page	10
Intended use	Page	10
Trademark notices	Page	11
Scope of delivery	Page	12
Parts description	Page	12
Technical data	Page	14
Safety	Page	15
Safety instructions for built-in rechargeable batteries	Page	19
Before use	Page	20
Charging	Page	21
Using the product	Page	22
LED behaviour table	Page	23
Establishing a Bluetooth® connection	Page	26
Functions of the buttons	Page	27
Connecting via the AUX-in jack	Page	30

Switching between AUX-in and Bluetooth® connections	Page	31
TWS pairing	Page	31
Cleaning	Page	32
Storage during non-use	Page	33
Troubleshooting	Page	33
Disposal	Page	35
Simplified EU declaration of conformity	Page	37
Warranty and service	Page	37
Warranty	Page	37
Warranty claim procedure	Page	39
Service	Page	40

Warnings and symbols used

The following symbols and warnings are used in the operating instructions, on the packaging and on the product:



DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word “WARNING” indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word “CAUTION” indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word "ATTENTION" indicates possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.



This mandatory sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions of this warning to avoid hand injuries caused by objects or contact with hot or chemical materials.



This symbol means that the operating instructions must be observed before using the product.



Direct current / voltage



This icon indicates the position of the hidden USB port, which is used for charging the internal battery.



WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!

IPX7

The loudspeaker can withstand a maximum immersion depth of 1 m water for up to 30 minutes.



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

BLUETOOTH® SPEAKER

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

This BLUETOOTH® SPEAKER (hereinafter referred to as “product”) is a consumer electronic intended to render audio transmitted via Bluetooth® or a jack lead connection.

Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the speaker will be considered unwarranted. Any such use is at your own risk. The product is not intended for commercial use.

● Trademark notices

- USB[®] is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth[®] SIG, Inc. and any use of such marks by OWIM GmbH & Co. KG is under license.
- The Silvercrest trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● Scope of delivery

- Remove all packaging material and check the contents of the packaging for completeness. Please contact the dealer if parts are missing or damaged.

1 Bluetooth® Speaker

1 Charging cable (USB Type C / USB Type A)

1 AUX cable (3.5 mm jack plug)

1 Instructions for use

1 Quick start guide

● Parts description







Please refer to the fold out page.

1 Plastic cover

2 3.5 mm AUX-IN jack

3 USB Type C input charging socket

4 Speaker

- 5  button (Increase volume / Skip forwards)
- 6  button (Playback / Pause)
- 7  button (Decrease volume / Skip backwards)
- 8 LED (Bluetooth / TWS / AUX-IN / Battery charging indicator)
- 9 Hand strap
- 10  LED ON / OFF button
- 11  Bluetooth / TWS button
- 12  Power ON / OFF button
- 13 USB cable (Type A to Type C)
- 14 3.5 mm AUX cable
- 15 Quick start guide
- 16 Instruction for use

● Technical data

USB-C socket power supply:	5 V , 500 mA
Battery power supply:	1 x 3.7 V rechargeable lithium-ion battery with 1200 mAh (battery is not replaceable)
Music output:	4 W RMS
Wireless standard:	Bluetooth® 5.3
Frequency band:	2400 MHz–2483.5 MHz
Max. transmitted power:	1 mW
Charging socket:	USB Type C
AUX-in jack:	3.5 mm jack plug
Dimensions:	approx. 7.8 x 8.7 x 4.1 cm (W x H x D)
Weight:	approx. 135 g
Ingress protection:	IPX7
Operating conditions:	10°C–35°C, 40 %–85 % rel. humidity
Storage temperature:	-20°C–+60°C
Operation time:	approx. 16 hours playback music (at medium volume)

Charging time: approx. 3.5 hours

Bluetooth® protocols:

AVRCP (remotely controls key audio functions via mobile phone),

A2DP (wireless audio transmission)



Safety

This chapter provides important safety information for handling the product. Improper use can result in personal injury and property damage. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

DANGER!

- **DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

DANGER!

- **RISK OF SUFFOCATION!** Packaging material (i.e film or polystyrene) should not be used to play with. Always keep children away from the packaging material. The packaging material is not a toy.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

ATTENTION! RISK OF DAMAGE

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The rechargeable battery and the lamp can't be replaced.
- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product or the charging cable is detected!

- If you notice anything unusual during use (e.g. unusual noise, strange odour or smoke), switch the product off immediately and disconnect all cables. Do not use the product anymore.
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimatise for some time before using it again.
- Do not place burning candles or open fire on or next to the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.


 **WARNING!**

- Never open the housing of the product! It has no internal parts requiring maintenance.

WARNING!

Wireless interference?

Switch the product off on airplanes, in hospitals, service rooms, or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics. Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers. The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids. Do not place the product near flammable gasses or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.

 **NOTE:** When using the product it is recommended that ALL cables (USB / AUX) are less than 3 meters in length to avoid any interference.

ATTENTION!


The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded. The OWIM GmbH & Co KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the device. The OWIM GmbH & Co KG further assumes no liability for using or replacing cables and devices not distributed by OWIM. The user of the device is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the device, as well as replacement of such devices.



Safety instructions for built-in rechargeable batteries



DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- The product may not be covered while charging.
- If liquids leak from the product, these may not come into contact with the skin, eyes or the mucous membranes, there exists the danger of chemical burns. Corresponding protective gloves have to be used.
- If the skin, eyes or the mucous membranes have come into contact with the liquid, the concerned spots have to be washed with water and a doctor has to be sought immediately.
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

● Before use

- Before use, verify the package contents are complete and undamaged!
- Place the product on a level, even surface for operation.

● Charging

- The integrated rechargeable battery must be charged prior to first use.

i **NOTE:** This product may not be charged via the USB port of notebooks etc.

- When the integrated rechargeable battery is drained, there will be a notification sound signal 30 min before the end of the battery and the LED **8** flashes red. The integrated rechargeable battery should then be charged as soon as possible.
- Depending on the volume and the age of the battery, the operating time of the product is approx. 16 hours of music playback when fully charged.
- Insert the USB-C plug of the charging cable **13** into the USB-C charging socket **3** of the product. Insert the USB plug of the charging cable **13** into the USB port on a USB adapter (not included in scope of delivery).

i NOTE: The LED **8** flashes red whilst charging and then turn off once charging is complete. The charging time for a drained battery is approx. 3.5 hours.

i NOTE: The product may be used whilst charging. However, doing so will at a minimum double the charging time.

- Once charging is complete, remove the USB-C plug of the charging cable **13** from the product.

● Using the product

- Press the **1** button **12** until the LED **8** flashes white and a signal tone sequence sounds. The product will now attempt to connect to the playback device (e.g. smartphone or computer).


● LED behaviour table

Power ON/OFF	LED Status		LED color
Power ON	Light ON	Power ON	RGB breathing mode
		Bluetooth/ TWS connection	RGB breathing and then Bluetooth®/ TWS connection, solid white color will flash for 2 seconds and then LED will colour change back to RGB breathing mode
		AUX connection	All LEDs light up green when connected via the AUX port and then switch to RGB pulsing mode

Power ON/OFF	LED Status		LED color
Power ON	Light ON	Charging	Quarter LED flash red for 2 seconds and then LED will colour change back to RGB breathing mode
		Low battery	RGB breathing mode and a signal tone sequence sounds
	Light OFF	Power ON	Turn OFF the RGB breathing LED light
		Bluetooth/ TWS connection	While pairing LED will flash white, after successful pairing will solid white 2 second and then LED color will turn off

Power ON/OFF	LED Status		LED color
Power ON	Light OFF	AUX connection	Solid green for 2 seconds when connected via AUX port, then LED colour will turn off
		Charging	Quarter LED flash red 2 seconds after that LED colour will turn off
		Low battery	Quarter LED flash red and a signal tone sequence sounds.
Power OFF	NA	Charging	Quarter LED flash red, then red light turns off after charging completed




● Establishing a Bluetooth® connection:


- Remove all plugs from the AUX-in jack **2** before you attempt to establish a Bluetooth® connection.
- Switch on the playback device and make sure its Bluetooth® mode is on.
- On the product press the  button **11** for 2 seconds until the LED **8** flashes white and a signal tone sequence sounds. The product will now attempt to connect to the playback device (e.g. smartphone or computer).
- The product identification on the playback device will be "SOUND SPOT". On the playback device "ACCEPT" the connection. Please note the requirements of the software on the playback device.
- Once the connection is made the LED **8** will light up white and a signal tone sequence sounds.
- The maximum range of the connection is approx. 10 m, but this may be reduced due to the geometry of the space (obstructing furniture, walls, etc.).




- The playback device must support Bluetooth® standard 5.3 otherwise you may not be able to use all the functions.

● **Functions of the buttons**

- Start a playlist on your playback device.
- The product has 6 buttons and these control the following functions:

Button	Function
	- Press to switch the product ON or OFF.
	- Press to turn ON the breathing lamp. Tap again to lock the current lamp effect color. Press again to turn OFF LED lamp.
	- Press briefly during playback to pause or continue playback.

Button	Function
	<p>Bluetooth® mode:</p> <ul style="list-style-type: none">- In paired mode, press and hold for approx. 2 seconds to change to pairing mode to allow another communication device to connect.
	<p>TWS mode:</p> <ul style="list-style-type: none">- Press briefly to pair two units (same model) before they connect to an external Bluetooth playback device. A signal tone will be heard if pairing has been carried out successfully.- Press briefly again to break the current TWS connection, a signal tone will be heard.

Button	Function
	<ul style="list-style-type: none">- Press briefly during playback to increase the volume, one beep will sound when the maximum volume has been reached.- Press and hold for 2 seconds during playback to skip forwards to the next song in the playlist.
	<ul style="list-style-type: none">- Press briefly during playback to decrease the volume, one beep will sound when the minimum volume has been reached.- Press and hold the button until playback of the current track jumps back to the beginning.- Then the button must be released briefly and held again.- Previous title in the list will start. <p> NOTE: Depends on the playback Application (App), skip to previous title operation may differ slightly.</p>

i NOTE: When you change the volume on the product the volume on the playback device will also so change. This volume synchronisation function depends on the operating system and the brand of your playback device.

● Connecting via the AUX-in jack

i NOTE: Music playback via the AUX-in jack **2** has a higher priority over a Bluetooth® connection.


- Once the AUX cable **14** is plugged into the AUX-in jack **2**, the Bluetooth® wireless connection will be disconnected. Music playback is now switched to AUX-in only and the LED **8** remains lit in RGB mode.
- If the product is off, press the **⏻** button **12** until the signal LED **8** lights up green and a signal tone sequence sounds.
- Switch the playback device on and start playback.
- Set the highest possible volume on the playback device. Then adjust the volume with the +/- buttons **5** **7** on the speaker.


● Switching between AUX-in and Bluetooth® connections


- To resume music playback via Bluetooth® connection unplug the AUX cable **14** from the AUX-in jack **2**. The product will then search for the previously paired playback device (if any) and re-establish the Bluetooth® connection automatically.

● TWS pairing

i **NOTE:** This function is only available if two of these products have been purchased and both have the same model number.

- Turn on both products and make sure they are both not connected to another device via Bluetooth®.
- Press the  button **11** on one of the products which will then by default set it as the “primary” unit. A beep will sound. When pairing between both products has been carried out successfully, the LED **8** of the connected “secondary” unit stops flashing and a sequence of beeps will sound.

- The “primary” unit LED **8** will still be flashing waiting to pair with the playback device. Once the “primary unit” has successfully paired with the playback device both the “primary” and “secondary” units can be played and controlled synchronously during Bluetooth® playback mode.
- Press the  button **11** again to break the TWS pairing connection, the LED **8** on the connected “secondary” unit flashes and a signal tone sequence sounds.

i NOTE: The product which had its  button **11** pressed first will become the “primary” unit (in the left audio channel), and the other unit will then by default become the “secondary” unit (in the right audio channel).

● Cleaning

- Switch the product off and remove all cables before cleaning.
- Only clean the outside of the product using a soft, dry cloth!

● Storage during non use

- Store the product in a dry environment when not in use. Protect it from dust and direct sunlight. The rechargeable battery needs to be charged regularly.

● Troubleshooting

● = **Fault**

⊙ = Possible cause

○ = Action

● = **No functions**

⊙ = Battery drained.


○ = Recharge the battery as described in the “Charging” section of these instructions.

● **No Bluetooth® connection**

⊙ Error operating the product.

- If necessary, unplug the AUX cable [14] from the AUX-in jack [2].
- Switch the product off and on again and increase the volume.
- Playback device error.
- Check to see if the product was detected by the playback device.
- Check to see if the playback device has detected and connected to any other devices with Bluetooth® Standard 5.3.

● **No music playback via Bluetooth®**

- Error operating the product.
- Check to see if the AUX cable [14] is still inserted into the AUX-in jack [2], if it is remove it.
- If the product is switched on, turn it off and on again.
- Press the  button [11] to start a new connection to the playback device.
- Increase the volume on the playback device.

● **No music playback via AUX-in connection**

- Error connecting the AUX cable 14
- Reconnect the AUX cable 14 to the playback device.
- The volume at the playback device or at the product is too low and has to be increased.

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to Directive 2012/19/EU.

This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal.

Return the product completely to a collection site for used electronics.

● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY declares that the product BLUETOOTH® SPEAKER HG09049A / HG09049B / HG09049C, is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com



● **Warranty and service**

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 400858_2110) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina 43
Inleiding	Pagina 46
Beoogd gebruik	Pagina 47
Verklaring met betrekking tot handelsmerken	Pagina 47
Inhoud verpakking	Pagina 48
Beschrijving onderdelen	Pagina 49
Technische gegevens	Pagina 50
Veiligheid	Pagina 51
Veiligheidsinstructies voor ingebouwde oplaadbare batterijen	Pagina 56
Voorafgaand aan het gebruik	Pagina 57
Bezig met laden	Pagina 57
Gebruik van het product	Pagina 59
Tabel van LED-gedrag	Pagina 60
Maken van een Bluetooth®-verbinding	Pagina 63
Functies van de knoppen	Pagina 64
Verbinden via de AUX-in aansluiting	Pagina 67

Schakelen tussen AUX-ingang en Bluetooth®-verbindingen	Pagina 68
TWS-koppeling	Pagina 68
Reinigen	Pagina 70
Opslag wanneer niet in gebruik	Pagina 70
Problemen oplossen	Pagina 71
Afvoer	Pagina 73
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	Pagina 75
Garantie en service	Pagina 75
Garantie	Pagina 75
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 77
Service	Pagina 78

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De volgende symbolen en waarschuwingen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het product:



GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" geeft een gevaar aan met een hoog risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.



WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood zou kunnen veroorzaken.



OPGELET! Dit symbool met het signaalwoord "OPGELET" geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, enig of matig letsel ten gevolge kan hebben.



LET OP! Dit symbool met het signaalwoord “LET OP” wijst op mogelijke schade aan eigendommen.



OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord “OPMERKING” biedt aanvullende nuttige informatie.



Dit actieteken geeft aan dat geschikte beschermende handschoenen gedragen moeten worden! Volg de instructies van deze waarschuwing om handletsel te voorkomen door voorwerpen of contact met hete of chemische materialen.



Dit symbool betekent dat de bedieningsinstructies moeten worden gevolgd voor het gebruik van het product.



Gelijkstroom / spanning



Dit pictogram geeft de positie van de verborgen USB-poort aan, die wordt gebruikt voor opladen van de interne batterij.



WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!

Een waarschuwing met dit symbool en de woorden "WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ONTPLOFFING" geeft de mogelijkheid van een ontploffing aan. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan ernstig of fataal letsel en mogelijk schade aan eigendommen veroorzaken. Volg de aanwijzingen onder deze waarschuwing om ernstig letsel te voorkomen, gevaar voor het leven of schade aan eigendommen.

IPX7

De luidspreker kan weerstand bieden tegen een maximum dompeldiepte van 1 m water gedurende max 30 minuten.

CE

De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

BLUETOOTH®-LUIDSPREKER

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig

alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**

Deze BLUETOOTH®-LUIDSPREKER (hierna “product” genoemd) is consumentenelektronica bedoeld voor het weergeven van audio verzonden via Bluetooth® of een aansluitkabel.

Alle andere gebruik wordt als onjuist beschouwd. Eventuele claims als gevolg van onjuist gebruik of als gevolg van onbevoegde wijziging van de luidspreker zullen als buiten de garantie om worden beschouwd. Dergelijk gebruik is op uw eigen risico. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

● **Verklaring met betrekking tot handelsmerken**

- USB® is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.







- Het Bluetooth®-woordmerk en -logo's zijn gedeponeerde handelsmerken in bezit van Bluetooth® SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door OWIM GmbH & Co. KG vindt plaats onder licentie.
- Het handelsmerk en de handelsnaam SilverCrest zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Overige productnamen en producten zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

● Inhoud verpakking

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of de inhoud van de verpakking compleet is. Neem contact op met de dealer als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- 1 Bluetooth®-luidspreker
 - 1 laadkabel (USB Type C / USB Type A)
 - 1 AUX kabel (3,5 mm stekker)
 - 1 gebruiksaanwijzing
 - 1 Snelgids

● Beschrijving onderdelen

Raadpleeg de uitklapbare pagina.

- 1 Plastic afdekking
- 2 3,5 mm AUX-IN-stekker
- 3 USB Type C-ingangsaansluiting voor opladen
- 4 Luidspreker
- 5 -knop (Volume verhogen / Volgende)
- 6 -knop (Afspelen/Pauzeren)
- 7 -knop (Volume verlagen / Vorige)
- 8 LED (Bluetooth / TWS / AUX-IN / Batterijlaadindicator)
- 9 Handriem
- 10  LED AAN/UIT-knop
- 11  Bluetooth / TWS-knop
- 12  AAN/UIT-knop

- 13 USB-kabel (Type A naar Type C)
- 14 3,5 mm AUX-kabel
- 15 Snelstartgids
- 16 Gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

USB-C-aansluiting voeding:	5 V , 500 mA
Batterijvoeding:	1 x 3,7 V oplaadbare lithium-ion batterij met 1200 mAh (batterij kan niet vervangen worden)
Muziek uitvoer	4 W RMS
Standaard voor draadloos:	Bluetooth® 5.3
Frequentieband:	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. zendvermogen:	1 mW
Oplaadpoort:	USB Type C
AUX-in stekker:	Aansluiting van 3,5 mm
Afmetingen:	ca. 7,8 x 8,7 x 4,1 cm (B x H x D)

Gewicht:	ongeveer 135 g
Ingangsbescherming:	IPX7
Bedrijfsomstandigheden:	10°C-35°C, 40 %-85 % relatieve vochtigheidsgraad
Opslagtemperatuur:	-20°C-+60°C
Bedrijfstijd:	ca. 16 uur muziek afspelen (op gemiddeld volume)
Laadtijd:	Ongeveer 3,5 uur
Bluetooth®-protocollen:	
AVRCP (bedient de belangrijkste audiofuncties via de mobiele telefoon op afstand), A2DP (draadloze audiotransmissie)	



Veiligheid

Dit hoofdstuk bevat belangrijke veiligheidsinformatie voor het gebruiken van het product. Onjuist gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade. Lees voor het gebruik van het product alle

veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen! Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook alle documenten mee!

GEVAAR!

■ **LEVENSGEVAAR EN RISICO VOOR ONGELUKKEN VOOR KINDEREN!**

GEVAAR!

- **VERSTIKKINGSGEVAAR!** Verpakkingsmateriaal (d.w.z. folie of polystyreen) mag niet worden gebruikt om mee te spelen. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het product en de betrokken gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het product spelen. Onderhoud en reiniging

mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

LET OP! GEVAAR VAN SCHADE

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De oplaadbare batterij en de lamp kunnen niet vervangen worden.
- Controleer het product voor elk gebruik. Gebruik het niet meer als schade aan het product of de laadkabel is vastgesteld.
- Als u iets ongewoons opmerkt tijdens het gebruik (bijv. ongewoon geluid, vreemde geur of rook), schakel het product dan onmiddellijk uit en maak alle kabels los. Gebruik het product niet meer.
- Plotselinge temperatuurwijzigingen kunnen condensatie binnen het product veroorzaken. Laat het product in dat geval enige tijd acclimatiseren voordat u het weer gebruikt.
- Plaats geen brandende kaarsen of open vuur op of bij het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven!

- Werp het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.

WAARSCHUWING!

- Open nooit de behuizing van het product! Het bevat geen interne onderdelen die onderhoud behoeven.

WAARSCHUWING!

Draadloze interferentie?

Schakel het product uit in vliegtuigen, ziekenhuizen, onderhoudsruimtes, of in de nabijheid van medische elektronische systemen. De overgebrachte draadloze signalen kunnen de werking van gevoelige elektronica beïnvloeden. Houd het product ten minste 20 cm uit de buurt van pacemakers of implanteerbare cardioverter-defibrillatoren, omdat de elektromagnetische straling de werking van pacemakers kan beïnvloeden. De afgegeven radiogolven kunnen interferentie veroorzaken in gehoorapparaten. Plaats het product niet in de buurt van brandbare gassen of mogelijk explosieve gebieden (zoals schilderwerkplaatsen) met de draadloze componenten ingeschakeld,

omdat de afgegeven radiogolven explosies en brand kunnen veroorzaken.

i **OPMERKING:** Bij gebruik van het product wordt aanbevolen dat ALLE kabels (USB / AUX) minder dan 3 meter lang zijn om elke vorm van storing te voorkomen.

⚠ LET OP!

Het bereik van de radiogolven is afhankelijk van de omgeving. In het geval van draadloze gegevensoverdracht kan niet worden uitgesloten dat ongeautoriseerde derden de gegevens ontvangen. OWIM GmbH & Co KG is niet verantwoordelijk voor interferentie met radio's en tv's als gevolg van ongeautoriseerde modificatie van het apparaat. OWIM GmbH & Co KG accepteert geen verantwoordelijkheid voor het gebruiken van of vervangen door kabels en apparaten die niet door OWIM worden gedistribueerd. De gebruiker van het apparaat is volledig verantwoordelijk voor het corrigeren van interferentie veroorzaakt door dergelijke ongeautoriseerde modificaties van het apparaat, evenals door vervanging van dergelijke apparaten.



Veiligheidsinstructies voor ingebouwde oplaadbare batterijen



EXPLOESIEGEVAAR! Probeer nooit gewone batterijen te herladen. Kortsluit batterijen/oplaadbare accu's niet en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of openscheuren.

- Het product mag niet afgedekt zijn tijdens het laden.
- Als er vloeistoffen uit het product lekken, moeten deze niet in contact komen met de huid, de ogen of de slijmvliezen, in verband met gevaar voor chemische brandwonden. Er moeten geschikte veiligheidshandschoenen worden gebruikt.
- Als de huid, de ogen of de slijmvliezen in contact zijn gekomen met de vloeistof, moeten de betreffende plekken met water worden gewassen en moet er onmiddellijk een arts worden geraadpleegd.



DRAAG BESCHERMENDE HANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare accu's kunnen brandwonden veroorzaken bij contact met de huid. Draag altijd geschikte beschermende handschoenen als een dergelijk geval optreedt.

● Voorafgaand aan het gebruik

- Controleer voor het gebruik of de inhoud van de verpakking volledig en onbeschadigd is.
- Plaats het product op een vlakke, egale ondergrond voor gebruik.

● Bezig met laden

- De ingebouwde oplaadbare batterij moet voor het eerste gebruik worden opgeladen.

i **OPMERKING:** Dit product mag niet worden opgeladen via de USB-poort van notebooks enz.

- Wanneer de ingebouwde oplaadbare batterij leeg is, zal er 30 min voor het einde van de levensduur van de batterij een geluidssignaal worden gegeven en zal de LED **8** rood knipperen. De ingebouwde oplaadbare batterij moet dan zo snel mogelijk worden opgeladen.
- Afhankelijk van het volume en de leeftijd van de batterij is de gebruiksduur van het product ongeveer 16 uur muziek indien volledig opgeladen.
- Steek de USB-C-stekker van de laadkabel **13** in de USB-C-oplaadpoort **3** van het product. Steek de USB-stekker van de laadkabel **13** in de USB-poort van een USB-adapter (niet meegeleverd).

i **OPMERKING:** De LED **8** knippert rood tijdens het laden en dan uitschakelen als de batterij volledig opgeladen is. De oplaadtijd voor een lege batterij bedraagt ca. 3,5 uur.

i **OPMERKING:** Het product kan tijdens het laden worden gebruikt. Dit zal echter op zijn minst een verdubbeling van de oplaadtijd tot gevolg hebben.

- Zodra het opladen is voltooid, verwijdert u de USB-C-aansluiting van de laadkabel **13** uit het product.

● Gebruik van het product

- Houd de **!** knop **12** ingedrukt totdat de LED **8** langzaam wit knippert en een signaaltoonreeks klinkt. Het product zal nu proberen verbinding te maken met het afspeelapparaat (bijv. smartphone of computer).


● Tabel van LED-gedrag

In-/uitschakelen	LED-status	LED-actie	LED-kleur
Inschakelen	Licht aan	Inschakelen	RGB-ademmodus
		Bluetooth/ TWS- verbinding	RGB ademen en vervolgens Bluetooth®/ TWS-verbinding, effen witte kleur knippert gedurende 2 seconden en vervolgens verandert de kleur van de LED terug naar RGB-ademmodus
		AUX-aansluiting	Alle LED-lampjes gaan groen branden indien aangesloten op de AUX-poort en schakelen dan naar RGB-pulsmodus

In-/uitschakelen	LED-status		LED-kleur
Inschakelen	Licht aan	Bezig met laden	Quarter LED knippert rood gedurende 2 seconden en vervolgens verandert de kleur van de LED weer naar RGB-ademmodus
		Batterij bijna leeg	RGB-ademmodus en een signaaltoonreeks klinkt
	Licht uit	Inschakelen	Schakel het LED-lampje voor RGB ademen uit
		Bluetooth/ TWS-verbinding	Tijdens het koppelen knippert de LED wit, na succesvol koppelen 2 seconden continu wit en vervolgens wordt de LED-kleur uitgeschakeld

In-/uitschakelen	LED-status		LED-kleur
Inschakelen	Licht uit	AUX-aansluiting	Constant groen gedurende 2 seconden indien aangesloten via AUX-poort, en vervolgens wordt LED-kleur uitgeschakeld.
		Bezig met laden	Quarter LED knippert 2 seconden rood en vervolgens wordt de LED-kleur uitgeschakeld
		Batterij bijna leeg	Quarter LED knippert rood en een signaaltoonreeks klinkt.
Uitschakelen	NVT	Bezig met laden	Quarter LED knippert rood, en vervolgens gaat het rode lampje uit wanneer opladen gereed is

● **Maken van een Bluetooth®-verbinding:**




- Verwijder alle stekkers uit de AUX-ingang **2** voordat u een Bluetooth®-verbinding probeert te maken.
- Schakel het afspeelapparaat in en zorg ervoor dat de Bluetooth®-modus aan staat.
- Houd op het product de knop  **11** 2 seconden ingedrukt tot de LED **8** wit knippert en er een signaaltoon klinkt. Het product zal nu proberen verbinding te maken met het afspeelapparaat (bijv. smartphone of computer).
- De productidentificatie op het afspeelapparaat zal "SOUND SPOT" zijn. Op het afspeelapparaat moet u de verbinding "ACCEPTEREN". Let op de vereisten van de software op het afspeelapparaat.
- Als er eenmaal een verbinding gemaakt is, zal het LED-lampje **8** wit worden en zal er een signaaltoon afgespeeld worden.
- Het maximale bereik van de verbinding is ca. 10 m, maar dit kan door de geometrie van de ruimte (obstructie van meubilair,

wanden, etc.) worden gereduceerd.




- Het afspeelapparaat moet Bluetooth® standard 5.3 ondersteunen, anders kunt u wellicht niet alle functies gebruiken.

● **Functies van de knoppen**

- Start een afspeellijst op uw afspeelapparaat.
- Het product heeft 6 knoppen en deze hebben de volgende functies:

Knop	Functie
	- Druk hierop om het apparaat AAN of UIT te zetten.
	- Druk voor het inschakelen van de ademplamp. Tik nogmaals om de huidige effectkleur van de lamp te vergrendelen. Druk nogmaals om de LED-lamp uit te schakelen.
	- Kort indrukken tijdens het afspelen om te pauzeren of voort te zetten.

Knop	Functie
	<p>Bluetooth®-modus:</p> <ul style="list-style-type: none">- In gekoppelde modus houdt u ongeveer 2 seconden ingedrukt om te wijzigen naar koppelmodus zodat een ander communicatie-apparaat verbinding kan maken.
	<p>TWS-modus:</p> <ul style="list-style-type: none">- Druk kort voor het koppelen van twee eenheden (zelfde model) voordat ze verbinding maken met een extern Bluetooth-afspeelapparaat. Als de verbinding met succes is uitgevoerd, hoort u een signaaltoon.- Druk nogmaals kort op de knop om de huidige TWS-verbinding te verbreken, er zal een signaaltoon te horen zijn.

Knop	Functie
	<ul style="list-style-type: none"> - Druk tijdens het afspelen kort op deze knop om het volume te verhogen, u zult een piepton horen wanneer het maximale volume is bereikt. - Houd tijdens het afspelen 2 seconden ingedrukt om naar het volgende nummer in de afspeellijst te gaan.
	<ul style="list-style-type: none"> - Druk tijdens het afspelen kort om het volume te verlagen, één piepton zal klinken wanneer het minimale volume is bereikt. - Houd de knop ingedrukt tot het afspelen van de huidige track terugspringt naar het begin. - Dan moet de knop kort los worden gelaten en weer worden ingedrukt. - De vorige titel in de lijst zal starten. <p> OPMERKING: Hangt af van de afspeltoepassing (app), naar vorige titel gaan kan enigszins afwijken.</p>

i **OPMERKING:** Wanneer u het volume op het product wijzigt, verandert ook het volume op het afspeelapparaat. Deze volume-synchronisatiefunctie is afhankelijk van het besturingssysteem en het merk van uw afspeelapparaat.

● Verbinden via de AUX-in aansluiting

i **OPMERKING:** Muziek afspelen via de AUX-ingang **2** heeft een hogere prioriteit dan een Bluetooth®-verbinding.

- Wanneer de AUX-kabel **14** is aangesloten op de AUX-ingang **2**, wordt de draadloze Bluetooth®-verbinding verbroken. Het afspelen van de muziek is nu alleen nog maar op AUX-ingang geschakeld en de LED **8** blijft branden in de RGB-modus.
- Als het product uitgeschakeld staat, drukt u op de knop **12** tot het LED-sigitaal **8** groen wordt en er een signaaltoon wordt afgespeeld.
- Schakel het afspeelapparaat in en start het afspelen.

- Stel het hoogst mogelijk volume op het afspeelapparaat in. Pas het volume dan aan met de knoppen +/- **5** **7** op de luidspreker.








● Schakelen tussen AUX-ingang en Bluetooth®-verbindingen



- Om het afspelen van muziek via de Bluetooth®-verbinding te hervatten, haalt u de AUX-kabel **14** uit de AUX-in poort **2**. Het product zal dan zoeken naar het eerder gekoppelde afspeelapparaat (indien aanwezig) en de Bluetooth®-verbinding wordt automatisch hersteld.

● TWS-koppeling

i **OPMERKING:** Deze functie is alleen beschikbaar als twee van deze producten zijn aangeschaft en beide hetzelfde modelnummer hebben.

- Schakel beide producten in en zorg ervoor dat ze allebei niet via Bluetooth® met een ander apparaat zijn verbonden.

- Druk op de knop   op een van de producten dat dan standaard als "primaire" apparaat wordt ingesteld. U zult een piepton horen. Wanneer de koppeling tussen beide producten met succes is uitgevoerd, stopt de LED  van het aangesloten "secundaire" apparaat met knipperen en klinkt er een reeks pieptonen.
- De LED  van het "primaire" apparaat zal nog steeds knipperen in afwachting van de koppeling met het afspeelapparaat. Wanneer het "primaire" apparaat met succes is gekoppeld met het afspeelapparaat, kunnen zowel het "primaire" als het "secundaire" apparaat synchroon worden afgespeeld en bediend tijdens Bluetooth®-afspeelmodus.
- Druk nogmaals op de knop   om de TWS-koppelverbinding te verbreken, de LED  op het aangesloten "secundaire" apparaat zal knipperen en er klinkt een signaaltoon.

i **OPMERKING:** Het product waarbij de  knop  als eerst is ingedrukt, zal het “primaire” apparaat worden (in het linker audiokanaal), en het andere apparaat zal dan automatisch het “secundaire” apparaat worden (in het rechter audiokanaal).

● Reinigen

- Schakel het product uit en trek alle kabels los voordat u gaat reinigen.
- Maak alleen de buitenkant van het product schoon met een zachte, droge doek.

● Opslag wanneer niet in gebruik

- Bewaar het product in een droge omgeving wanneer het niet in gebruik is. Bescherm het tegen stof en direct zonlicht. De oplaadbare batterij moet regelmatig worden opgeladen.

● Problemen oplossen

● = **Fout**

⦿ = Mogelijke oorzaak

○ = Actie

● = **Geen functies**

⦿ = Batterij leeg.

○ = Laad de batterij op zoals beschreven in het hoofdstuk "Opladen" van deze handleiding.

● **Geen Bluetooth® verbinding**

⦿ Storing in de werking van het product.

○ Koppel, indien nodig, de AUX kabel 14 los van de AUX-in poort 2.

○ Schakel het product uit en weer in en verhoog het volume.

⦿ Fout bij het afspeelapparaat.

- Controleer of het product is gedetecteerd door het afspeelapparaat.
- Controleer of het afspeelapparaat gedetecteerd is en verbindt met apparaten die Bluetooth® Standard 5.3 ondersteunen.
- Geen afspelen van muziek via Bluetooth®**
- Storing in de werking van het product.
- Controleer om te kijken of de AUX-kabel 14 nog steeds is geplaatst in de AUX-ingang 2, en verwijder het als dat zo is.
- Als het product ingeschakeld staat, schakel deze dan uit en weer aan.
- Druk op de knop  11 om een nieuwe verbinding met het afspeelapparaat te maken.
- Verhoog het volume op het afspeelapparaat.

● Er wordt geen muziek afgespeeld via de AUX-in aansluiting

- Fout bij aansluiten van de AUX-kabel 14
- Sluit de AUX-kabel 14 weer aan op het afspeelapparaat.
- Het volume op het afspeelapparaat of op het product is te laag en moet worden verhoogd.

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

De ingebouwde accu kan niet voor afvoer uitgebouwd worden. Geef het product compleet aan een inzamelpunt voor oude elektronica af.

● Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DUITSLAND dat het product BLUETOOTH®-LUIDSPREKER HG09049A / HG09049B / HG09049C, voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.owim.com



● Garantie en service

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het

product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 400858_2110) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	81
Einleitung	Seite	85
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	85
Hinweise zu Warenzeichen	Seite	86
Lieferumfang	Seite	87
Teilebeschreibung	Seite	87
Technische Daten	Seite	89
Sicherheit	Seite	90
Sicherheitshinweise für Akkus	Seite	95
Vor der Inbetriebnahme	Seite	96
Akku aufladen	Seite	97
Produkt verwenden	Seite	98
Tabelle des LED-Verhaltens	Seite	99
Bluetooth® -Verbindung herstellen	Seite	102
Tastenfunktionen	Seite	103
Über den AUX-Eingang verbinden	Seite	106

Zwischen Verbindungen per AUX-Eingang und Bluetooth® umschalten	Seite	107
TWS-Verbindung	Seite	107
Reinigung	Seite	109
Lagerung bei Nichtbenutzung	Seite	109
Fehlerbehebung	Seite	109
Entsorgung	Seite	112
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	113
Garantie und Service	Seite	114
Garantie	Seite	114
Abwicklung im Garantiefall	Seite	116
Service	Seite	117

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt werden die folgenden Warnhinweise und Symbole verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „VORSICHT“ auf eine Gefährdung mit geringem Risikograd hin, welche, wenn der Gefahrenhinweis nicht beachtet wird, leichte oder mittlere Verletzungen verursachen kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.



Dieses Gebotszeichen weist darauf hin, geeignete Schutzhandschuhe zu tragen! Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Handverletzungen durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden.



Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Betriebsanleitung zu beachten ist.



Gleichstrom / -spannung



Das Symbol zeigt die Position des versteckten USB-Anschlusses, der dem Aufladen des internen Akkus dient.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Lebensgefahr, schwerwiegende Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden!

IPX7

Der Lautsprecher kann einer maximalen Eintauchtiefe von 1 m Wasser bis zu 30 Minuten standhalten.



Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER (nachfolgend "Produkt" genannt) ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik. Er dient zur Wiedergabe von Audiomaterial, welches über Bluetooth® oder Klinkenkabel abgespielt werden kann.

Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Reklamationen jeglicher Art, welche aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren oder aus verbotenen Modifikationen des Lautsprechers resultieren, werden als unbegründet betrachtet. Eine solche Verwendung geschieht auf eigenes Risiko. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Hinweise zu Warenzeichen

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- Die Bluetooth Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG Inc., jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die OWIM GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz.
- Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● **Lieferumfang**







- Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial und prüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit. Wenden Sie sich bei fehlenden oder beschädigten Teilen an den Verkäufer.

- 1 Bluetooth®-Lautsprecher
- 1 Ladekabel (USB Typ C / USB Typ A)
- 1 AUX-Kabel (3,5-mm-Klinkenstecker)
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Schnellstartanleitung

● **Teilebeschreibung**

Bitte beachten Sie die Ausklappseite.

- 1 Kunststoffabdeckung
- 2 3,5-mm-AUX-Eingang

- 3 USB-Type-C-Eingang-Ladeanschluss
- 4 Lautsprecher
- 5 -Taste (Lautstärke erhöhen / nächster Titel)
- 6 -Taste (Wiedergabe / Pause)
- 7 -Taste (Lautstärke verringern / vorheriger Titel)
- 8 LED (Bluetooth- / TWS- / Akkuladeanzeige / AUX-Eingang-Anzeige)
- 9 Handriemen
- 10  LED-ein/aus-Taste
- 11  Bluetooth- / TWS- Taste
- 12  Ein-/Austaste
- 13 Ladekabel (USB Typ A / USB Typ C)
- 14 3,5-mm-AUX-Kabel
- 15 Schnellstartanleitung
- 16 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

USB-C-

Stromversorgungsanschluss: 5 V , 500 mA

Stromversorgung per Akku: 1 x 3,7 V Lithium-Ion-Akku mit 1200 mAh
(Der Akku ist nicht austauschbar.)

Musikleistung: 4 W RMS

Funkstandard: Bluetooth® 5.3

Frequenzband: 2400 MHz–2483.5 MHz

Max. Sendeleistung: 1 mW

Ladebuchse: USB Typ C

AUX-Eingang: 3,5-mm-Klinkenstecker

Abmessungen: ca. 7,8 x 8,7 x 4,1 cm (B x H x T)

Gewicht: ca. 135 g

Schutz vor Eindringen: IPX7

Betriebsbedingungen: 10°C–35°C, 40 %–85 % rel. humidity

Lagertemperatur: -20°C–+60°C

Betriebszeit:	ca. 16 Stunden Musikwiedergabe (bei mittlerer Lautstärke)
Ladezeit:	ca. 3.5 Stunden
Bluetooth®-Protokolle:	
AVRCP (zu Fernsteuerung von Audiofunktionen über Mobiltelefone),	
A2DP (drahtlose Audioübertragung)	



Sicherheit

Dieses Kapitel liefert wichtige Sicherheitshinweise zur Handhabung des Produktes. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen und Sachschäden führen. Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!

GEFAHR!

- **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

GEFAHR!

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Verpackungsmaterialien (z. B. Folien oder Polystyrol) dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterial fern. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

ACHTUNG! ACHTUNG SACHSCHÄDEN

- Dieser Artikel enthält keine Teile, welche vom Verbraucher gewartet werden können. Der Akku und das Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.
- Überprüfen Sie den Artikel vor jeder Verwendung! Wenn Sie irgendwelche Beschädigungen am Gerät oder am Ladekabel entdecken, verwenden Sie das Gerät nicht mehr!
- Falls Sie während der Benutzung etwas Ungewöhnliches (z. B. ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bzw. Rauch) feststellen, schalten Sie das Produkt umgehend aus und trennen Sie alle Kabel. Stellen Sie die Benutzung des Produktes ein.
- Plötzliche Temperaturänderungen können dazu führen, dass sich Kondensation im Inneren des Produktes bildet. Warten Sie in diesem Fall vor der Benutzung einige Zeit, bis sich das Produkt akklimatisiert hat.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere Gegenstände mit offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizungen oder anderen Wärme abstrahlenden Geräten!
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.

WARNUNG!

- Öffnen Sie niemals das Produktgehäuse! Im Inneren befinden sich keine Teile, die eine Wartung erfordern.

WARNUNG!

Funkschnittstelle

Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Werkstätten und in der Nähe medizinischer Geräte aus. Die übertragenen Funksignale könnten die Funktionalität empfindlicher Elektronik stören. Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Schrittmachern und implantierten Kardioverter-Defibrillatoren fern, da elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Schrittmachern beeinträchtigen kann. Übertragene Funkwellen können Hörgeräte stören. Platzieren Sie das Produkt bei aktivierten Drahtlosfunktionen nicht in der Nähe

von entflammabaren Gasen oder potenzielle explosionsfähigen Umgebungen (z. B. Lackierereien), da die abgestrahlten Funkwellen Explosionen und Brände verursachen könnten.

i HINWEIS: Bei Verwendung sollten ALLE Kabel (USB / AUX) weniger als 3 Meter lang sein, damit es nicht zu Störungen kommt.

⚠ ACHTUNG!

Die Reichweite der Funkwellen ist abhängig von den Umgebungsbedingungen. Im Falle einer schnurlosen Datenübermittlung kann der Empfang der Daten durch nicht autorisierte dritte Parteien nicht ausgeschlossen werden. Die OWIM GmbH & Co KG ist nicht verantwortlich für Interferenzen mit Radio- oder Fernsehgeräten, welche durch unautorisierten Eingriff in das Gerät verursacht werden. Darüber hinaus übernimmt die OWIM GmbH & Co KG keine Verantwortung für den Ersatz oder den Austausch von Kabel und Geräten, welche nicht von OWIM vertrieben werden. Ausschließlich der Nutzer des Geräts ist verantwortlich für die Beseitigung von Interferenzen, welche durch

solche unautorisierten Änderungen des Geräts verursacht werden, ebenso wie für den Ersatz solcher Geräte.



Sicherheitshinweise für Akkus



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt während des Aufladens nicht abgedeckt ist.
- Falls Flüssigkeiten aus dem Produkt auslaufen, könnten diese mit der Haut, Augen oder Schleimhäuten in Berührung kommen und es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen. Es müssen entsprechende Schutzhandschuhe verwendet werden.
- Wenn die Haut, Augen oder die Schleimhäute mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind, müssen die betroffenen Stellen

mit viel Wasser gespült werden und es muss umgehend ein Arzt aufgesucht werden.

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

● Vor der Inbetriebnahme

- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme die Vollständigkeit und Unversehrtheit des Verpackungsinhalts!
- Stellen Sie das Produkt beim Betrieb auf einen ebenen, gleichmäßigen Untergrund.

● Akku aufladen

- Vor der ersten Verwendung muss der Akku aufgeladen werden.
- **Hinweis:** Dieses Produkt darf nicht über den USB-Anschluss von Notebooks etc. geladen werden.
- Wenn der integrierte Akku erschöpft ist, werden Sie 30 Minuten vor verbrauchtem Akku durch einen Signalton informiert und die LED **8** blinkt rot. Sie sollten den Akku dann baldmöglichst aufladen.
- Je nach Lautstärke und Alter des Akkus beträgt die Betriebszeit des Produktes bei vollständiger Aufladung etwa 16 Stunden (Musikwiedergabe).
- Stecken Sie den USB-C-Stecker des Ladekabels **13** in den USB-C-Ladeanschluss **3** des Produktes. Stecken Sie den USB-Stecker des Ladekabels **13** in den USB-Anschluss eines USB-Adapters (nicht im Lieferumfang enthalten).

i Hinweis: LED **8** blinkt während des Aufladens rot und erlischt, sobald das Aufladen abgeschlossen ist. Die Ladedauer beträgt für einen leeren Akku ca. 3,5 Stunden.

i Hinweis: Das Produkt kann während der Aufladung genutzt werden. Dadurch wird die Ladezeit jedoch mindestens verdoppelt.

- Sobald die Aufladung abgeschlossen ist, trennen Sie den USB-C-Stecker des Ladekabels **13** vom Produkt.

● Produkt verwenden

- Drücken Sie die Taste **12**, bis die LED **8** weiß blinkt und eine Signaltonesequenz ertönt. Das Produkt versucht nun, eine Verbindung zum Wiedergabegerät (z. B. Smartphone oder Computer) herzustellen.


● Tabelle des LED-Verhaltens

Betriebsmodus	LED Status		LED-Farbe
Eingeschaltet	Leuchtet	Eingeschaltet	RGB-Pulsierungsmodus
		Bluetooth-/ TWS- Verbindung	RGB-Pulsierung, dann Bluetooth®-/TWS-Verbindung, weiße Farbe blinkt 2 Sekunden, dann wechselt die LED zurück zum RGB- Pulsierungsmodus
		AUX- Verbindung	Alle LED leuchten bei der Verbindung über den AUX-Port grün, um dann in den RGB- Pulsierungsmodus zu wechseln.

Betriebsmodus	LED Status		LED-Farbe
Eingeschaltet	Leuchtet	Aufladung	Ein Viertel der LED blinkt 2 Sekunden rot und anschließend wechselt die LED zum RGB-Pulsierungsmodus.
		Akku schwach	RGB-Pulsierungsmodus und eine Signaltonesequenz ertönt.
	Leuchtet nicht	Eingeschaltet	RGB-pulsierende LED erlischt
		Bluetooth-/TWS-Verbindung	Während der Kopplung blinkt die LED weiß. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet sie 2 Sekunden weiß. Dann erlischt die farbige LED.

Betriebsmodus	LED Status		LED-Farbe
Eingeschaltet	Leuchtet nicht	AUX- Verbindung	Leuchtet bei Verbindung über den AUX-Anschluss 2 Sekunden grün, dann erlischt die farbige LED.
		Aufladung	Ein Viertel der LED blinkt 2 Sekunden rot, nachdem die farbige LED erlischt.
		Akku schwach	Ein Viertel der LED blinkt rot und eine Signaltonesequenz ertönt.
Ausgeschaltet	Nicht zutreffend	Aufladung	Ein Viertel der LED blinkt rot, dann schaltet sich das rote Licht nach Abschluss der Aufladung aus

● Bluetooth® -Verbindung herstellen




- Trennen Sie den Stecker vom AUX-Eingang **2**, bevor Sie versuchen, eine Bluetooth®-Verbindung herzustellen.
- Schalten Sie das Wiedergabegerät ein und achten Sie darauf, dass sein Bluetooth®-Modus eingeschaltet ist.
- Halten Sie die Taste  **11** am Produkt 2 Sekunden gedrückt, bis die LED **8** weiß blinkt und eine Signaltone Sequenz ertönt. Das Produkt versucht nun, eine Verbindung zum Wiedergabegerät (z. B. Smartphone oder Computer) herzustellen.
- Die Produktkennung am Wiedergabegerät lautet „SOUND SPOT“. Nehmen Sie die Verbindung am Wiedergabegerät an. Bitte beachten Sie die Anforderungen der Software auf dem Wiedergabegerät.
- Sobald die Verbindung steht, leuchtet die LED **8** weiß und eine Signaltone Sequenz wird ausgegeben.
- Die maximale Reichweite der Verbindung beträgt ca. 10 m, kann aber durch die Geometrie der Räumlichkeiten (dazwischen



liegende Möbel, Wände o. Ä.) verringert werden.

- Das Wiedergabegerät muss den Bluetooth®-Standard 5.3 unterstützen, andernfalls können Sie nicht alle Funktionen nutzen.

● Tastenfunktionen

- Starten Sie am Abspielgerät eine Playlist.
- Das Produkt verfügt über 6 Tasten zur Steuerung der folgenden Funktionen:

Taste	Funktion
	- Zum Ein- oder Ausschalten des Produktes drücken
	- Zum Einschalten der pulsierenden Lampe drücken. Zum Sperren des aktuellen Lampenfarbeffekts erneut antippen. Zum Abschalten der LED-Lampe erneut drücken.
	- Während der Wiedergabe zum Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe kurz drücken.

Taste	Funktion
	<p>Bluetooth®-Modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Im gekoppelten Modus zum Ändern des Kopplungsmodus ca. 2 Sekunden lang gedrückt halten, damit weitere Kommunikationsgeräte eine Verbindung herstellen können.
	<p>TWS-Modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zum Koppeln der beiden Geräte (identisches Modell) kurz drücken, bevor Sie sie mit einem externen Bluetooth-Wiedergabegerät verbinden. Bei erfolgreicher Kopplung wird ein Signalton ausgegeben. - Zum Unterbrechen der aktuellen TWS-Verbindung kurz drücken. Es wird ein Signalton ausgegeben.
	<ul style="list-style-type: none"> - Während der Wiedergabe kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen. Sobald die maximale Lautstärke erreicht wurde, wird ein Signalton ausgegeben. - Während der Wiedergabe 2 Sekunden lang gedrückt halten, um zum nächsten Lied in der Wiedergabeliste zu springen.

Taste	Funktion
—	<ul style="list-style-type: none">- Während der Wiedergabe kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern. Sobald die minimale Lautstärke erreicht wurde, wird ein Signalton ausgegeben.- Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Wiedergabe des aktuellen Titels zurück zum Anfang springt.- Anschließend muss die Taste kurz losgelassen und dann erneut gedrückt gehalten werden.- Der vorherige Titel in der Liste beginnt. <p>i Hinweis: Je nach Wiedergabe-App kann sich das Springen zum vorherigen Titel geringfügig unterscheiden.</p>

i Hinweis: Wenn Sie die Lautstärke am Produkt ändern, ändert sich auch die Lautstärke am Wiedergabegerät. Die Synchronisierung

der Lautstärke hängt vom Betriebssystem und der Marke Ihres Wiedergabegerätes ab.

● Über den AUX-Eingang verbinden

i Hinweis: Die Musikwiedergabe per AUX-Eingang **2** hat Priorität vor der Bluetooth®-Verbindung.


- Sobald das AUX-Kabel **14** am AUX-Eingang **2** angeschlossen ist, wird die Bluetooth®-Verbindung getrennt. Die Musikwiedergabe ist nun allein auf den AUX-Eingang eingestellt und die LED **8** leuchtet weiter im RGB-Modus.
- Wenn Sie die Taste **12** bei ausgeschaltetem Produkt drücken, leuchtet die Signal-LED **8** grün und eine Signaltone Sequenz ertönt.
- Schalten Sie das Wiedergabegerät ein und starten Sie die Wiedergabe.
- Stellen Sie am Wiedergabegerät die größtmögliche Lautstärke ein. Regeln Sie anschließend die Lautstärke mit den +/- Tasten **5** **7** am Lautsprecher.“

● Zwischen Verbindungen per AUX-Eingang und Bluetooth® umschalten

- Setzen Sie die Musikwiedergabe per Bluetooth®-Verbindung fort, indem Sie das AUX-Kabel **14** vom AUX-Eingang **2** abziehen. Anschließend sucht das Produkt nach dem zuvor gekoppelten Wiedergabegerät (falls zutreffend) und stellt automatisch erneut eine Bluetooth®-Verbindung her.

● TWS-Verbindung

i Hinweis: Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn zwei dieser Produkte erworben wurden und beide die gleiche Modellnummer aufweisen.

- Schalten Sie beide Produkte ein und achten Sie darauf, dass Sie per Bluetooth® miteinander verbunden sind.
- Drücken Sie die Taste  **11** an einem der Produkte. Dieses wird dadurch als „primäres“ Gerät festgelegt. Ein Signalton wird

ausgegeben. Bei erfolgreicher Kopplung beider Produkte hört die LED **8** des verbundenen „sekundären“ Gerätes auf zu blinken und eine Signaltonsequenz ertönt.

- Die LED **8** des „primären“ Gerätes blinkt weiterhin, bis die Kopplung mit dem Wiedergabegerät abgeschlossen ist. Sobald das „primäre“ Gerät erfolgreich mit dem Wiedergabegerät gekoppelt wurde, können „primäre“ und „sekundäre“ Gerät im Bluetooth®-Wiedergabemodus synchron wiedergegeben und gesteuert werden.
- Drücken Sie zum Trennen der TWS-Kopplung erneut **11**. Die LED **8** am verbundenen „sekundären“ Gerät blinkt und es ertönt eine Signaltonsequenz.

i Hinweis: Das Produkt, bei dem die Taste **11** zuerst gedrückt wurde, wird zum „primären“ Gerät (linker Audiokanal). Anschließend wird das andere Gerät automatisch zum „sekundären“ Gerät (rechter Audiokanal).

● Reinigung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab und trennen Sie alle Kabel.
- Reinigen Sie die Außenseite des Produktes nur mit einem weichen, trockenen Tuch!

● Lagerung bei Nichtbenutzung

- Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung in trockener Umgebung. Schützen Sie es vor Staub und direktem Sonnenlicht. Der Akku muss regelmäßig geladen werden.

● Fehlerbehebung

● = Fehler

⦿ = Mögliche Ursache

○ = Maßnahme

● = **Keine Funktion**

⦿ = Akku ist leer

○ = Laden Sie den Akku entsprechend den Anweisungen des Abschnitts „Aufladen“ auf.

● **Keine Bluetooth®-Verbindung**

⦿ Fehler beim Betrieb des Produktes.

○ Trennen Sie bei Bedarf das AUX-Kabel 14 vom AUX-Eingang 2.

○ Schalten Sie das Produkt aus und wieder ein und erhöhen Sie die Lautstärke.


⦿ Fehler am Abspielgerät.

○ Prüfen Sie, ob das Produkt vom Wiedergabegerät erkannt wurde.

○ Prüfen Sie, ob das Wiedergabegerät erkannt und mit anderen Geräten mit Bluetooth®-Standard 5.3 verbunden wurde.

● **Keine Musikwiedergabe mit Bluetooth®**

⦿ Fehler beim Betrieb des Produktes.

- Prüfen Sie, ob das AUX-Kabel **14** immer noch am AUX-Eingang **2** eingesteckt ist. Falls ja, ziehen Sie es.
- Wenn das Produkt eingeschaltet ist, schalten Sie es aus und wieder ein.
- Drücken Sie zum Starten einer neuen Verbindung mit dem Wiedergabegerät die Taste  **11**.
- Die Lautstärke am Abspielgerät erhöhen.

● **Keine Musikwiedergabe über Verbindung des AUX-Eingangs**

- Fehler beim Anschließen des AUX-Kabels **14**
- Verbinden Sie das AUX-Kabel **14** erneut mit dem Wiedergabegerät.
- Die Lautstärke am Wiedergabegerät oder am Produkt ist zu gering eingestellt und muss erhöht werden.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt,

dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER HG09049A / HG09049B / HG09049C, den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.owim.com



● Garantie und Service

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt. Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 400858_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09049A/ HG09049B/ HG09049C

Version: 06/2022

IAN 400858_2110

IE

NL